

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 88-1:2020

01-maj-2020

Regulatorji tlaka in pripadajoče varnostne naprave za plinske aparate - 1. del: Regulatorji tlaka za vstopne tlake do vključno 50 kPa

Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa

Druckregler und zugehörige Sicherheitseinrichtungen für Gasgeräte - Teil 1: Druckregler für Eingangsdrücke bis einschließlich 50 kPaRD PREVIEW

Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Partie 1: Régulateurs de pression pour pression amont inférieure ou égale à 50 kPa

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-

Ta slovenski standard je istoveten 2.0539/oprEN 88-1-2020

ICS:

23.060.40 Tlačni regulatorji Pressure regulators 27.060.20 Plinski gorilniki Gas fuel burners

oSIST prEN 88-1:2020 en,fr,de

oSIST prEN 88-1:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 88-1:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 88-1

May 2020

ICS 23.060.40

Will supersede EN 88-1:2011+A1:2016

English Version

Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa

Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Partie 1: Régulateurs de pression pour pression amont inférieure ou égale à 50

Druckregler und zugehörige Sicherheitseinrichtungen für Gasgeräte - Teil 1: Druckregler für Eingangsdrücke bis einschließlich 50 kPa

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 58.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Conte	ints	Page
Europe	an foreword	5
Introdu	ction	6
1	Scope	7
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	Classification	
4.1	Classes of control	
4.2	Groups of control	
4.3	Classes of control functions	
4.4	Types of DC supplied controls	12
5	Units of measurement and test conditions	12
6	Design and Construction	12
6.1	General	12
6.2	Mechanical parts of the control	12
6.2.1	Appearance Teh STANDARD PREVIEW	12
6.2.2	Holes TANDARD PREVIEW	12
6.2.3	Breather holes	12
6.2.4		
6.2.5	Jointing	
6.2.6	Moving parts <u>oSIST.prFN.88-1:2020</u>	13
6.2.7	Sealing capshttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-	
6.2.8	Dismantling and reassembly <u>46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020</u>	
6.2.9	Auxiliary canals and orifices	
6.2.10	Presetting device	
	Adjustments	
	Resistance to pressure	
	Blockage of canals and orifices	
	Signal tube connections	
6.3	Materials	
	General material requirements	
6.3.2	Housing	
6.3.3	Zinc alloys	
6.3.4	Springs	
6.3.5	Resistance to corrosion and surface protection	
6.3.6	Impregnation	
6.3.7	Seals for glands for moving parts	
6.4	Gas connections	
6.5	Electrical parts of the control	
6.6	Protection against internal faults for the purpose of functional safety	
7	Performance	
7.1	General	
7.2	Leak tightness	
7.2.1	Requirements	
7.2.2	Tests	
77101	External leak-tightness for gas signal carrying compartment(s)	15

7.2.102	External leak-tightness for air signal carrying compartment(s)	15
7.3	Torsion and bending	15
7.4	Rated flow rate	15
7.4.1	Requirements	15
7.4.2	Test	15
7.4.3	Conversion of air flow rate	
7.5	Durability	
7.6	Performance tests for electronic controls	
7.0 7.7	Long-term performance for electronic controls	
7.8	Data exchange	
7.101	Pressure regulator performance	
_	General	
	General test procedure	
	Class A pressure regulator performance	
	Class B pressure regulator performance	
	Class C pressure regulator performance	
	Endurance	
	Lock-up pressure	
	Rendered inoperative pressure regulators	
	Pneumatic gas/air ratio pressure regulator performance	
	General	
	General test procedure	
7.102.3	Control performance and stability Settling time LEN SARD PREVIEW	23
7.102.4	Settling time 1en STANDARD PREVIEW	25
7.102.5	Gas/air ratio adjustment	26
7.102.6	Gas/air ratio adjustmentOffset adjustment	26
	Endurance OSIST preN 88-1:2020	
	oSIST prEN 88-1:2020 Electrical nequinements al/catalog/standards/sist/fa022aa2.4859.48dd.8e4d	25
8		
8.1	General 46121ed0h539/osist-pren-88-1-2020	
8.2	Protection by enclosure	
8.101	Plug connections	
8.102	Power saving circuits	
	Closing of the valve	
	Overheating	
8.102.3	Test of power-saving circuits	28
9	Electromagnetic compatibility (EMC)	2Ω
9.1	Protection against environmental influences	
9.1 9.2	Supply voltage variations below 85 % of rated voltage	
9.2		
	Voltage dips and interruptions	
9.4	Supply frequency variations	
9.5	Surge immunity tests	
9.6	Electrical fast transient/burst	
9.7	Immunity to conducted disturbances induced by radio frequency fields	
9.8	Immunity to radiated disturbances induced by radio frequency fields	
9.9	Electrostatic discharge tests	
9.10	Power frequency magnetic field immunity tests	28
9.11	Harmonics and interharmonics including mains signalling at a. c. power port, low	
	frequency immunity tests	29
10	Marking andinstructions	20
10.1	Marking anumsu ucuons	
10.1	Installation, instructions	
10.2	·	
10.3	Warning notice	5 I

Annex A (informative) Gas connections in common use in the various countries	32
Annex B (informative) Leak-tightness test for gas controls — volumetric method	33
Annex C (informative) Leak-tightness test for gas controls — pressure loss method	34
Annex D (normative) Calculation of pressure loss into leakage rate	35
Annex E (normative) Electrical/electronic component fault modes	36
Annex F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 2014/68/EU	37
Annex G (normative) Materials for pressurized parts	38
Annex H (informative) Additional materials for pressurized parts	39
Annex I (normative) Requirements for controls used in DC supplied burners and appliances burning gaseous or liquid fuels	40
Annex J (normative) Method for the determination of a Safety Integrity Level (SIL)	41
Annex K (normative) Method for the determination of a Peformance Level (PL)	42
Annex L (informative) Relationship between Safety Integrity Level (SIL) and Peformance Level (PL)	43
Annex M (normative) Reset functions	44
Annex N (informative) Guidance document on environmental aspects	45
Annex O (normative) Seals of elastomer, cork and synthetic fibre mixtures	46
Annex AA (informative) Typical pressure regulators and pressure regulator parts	47
Annex BB (informative) Overview of requi <u>rements and test</u> conditions (as given in Clause 7), and examples of performance curves for pressure regulators	48
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered	
Bibliography	

European foreword

This document (prEN 88-1:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 "Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 88-1:2011+A1:2016.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 88, *Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances* consists of the following parts:

- EN 88-1, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa; FV FV
- EN 88-2, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 500 mbar up to and including 5 bar;
- EN 88-3, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances Part 3: Pressure and/or flow rate regulators for inlet pressures up to and including 500 kPa, electronic types.

Introduction

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019. This document refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts clauses by stating "with the following modification", "with the following addition", "is replaced by the following" or "is not applicable" in the corresponding clause. This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this document. It should be noted that these clauses and subclauses are not indicated as an addition. Subclauses which are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101. Additional Annexes are designated as Annex AA, BB, CC, etc.

Performance Level (PL) or Safety Integrity Level (SIL) classifications according to EN ISO 13849-1 or EN 61508-1 cannot automatically be claimed based upon compliance with this document. Pressure regulators with PL or SIL classification do not automatically meet the requirements of this document.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 88-1:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020

1 Scope

This document specifies the safety, construction and performance requirements for pressure regulators and pneumatic gas/air ratio pressure regulators (zero pressure regulators are included as a special type of pneumatic gas/air ratio pressure regulator), intended for use with gas burners, gas appliances and similar use, hereafter referred to as 'pressure regulators'.

This document is applicable to

- pressure regulators with declared maximum inlet pressures up to and including 50 kPa (500 mbar) of nominal connection sizes up to and including DN 250 for use with one or more fuel gases in accordance with EN 437,
- pressure regulators which use auxiliary energy,
- pneumatic gas/air ratio pressure regulators, which function by controlling a gas outlet pressure in response to an air signal pressure, air signal differential pressure, and/or to a furnace pressure signal (zero pressure regulators are included as a special type of pneumatic gas/air ratio pressure regulator),
- gas/air ratio pressure regulators, which change an air outlet pressure in response to a gas signal pressure or a gas signal differential pressure.

This document does not cover STANDARD PREVIEW

- pressure regulators connected directly to gas distribution network or to a container that maintains a standard distribution pressure, and ards. Iteh. al)
- pressure regulators intended for gas appliances to be installed in the open air and exposed to the environment, https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020
- mechanically linked gas/air ratio controls,
- electronic gas/air ratio controls (EN 12067-2).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 161:2011, Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances

EN 13611:2019, Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - General requirements

EN 175301-803, Detail Specification: Rectangular connectors - Flat contacts, 0,8 mm thickness, locking screw not detachable

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2019 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.101

pressure regulator

device which maintains the outlet pressure constant independent of the variations in inlet pressure and/or flow rate within defined limits

3.102

direct regulator

pressure regulator where the spring or pressure signal acts directly on the working diaphragm

3.103

indirect regulator

pressure regulator where the spring or pressure signal acts directly on a regulator diaphragm that controls the working diaphragm or the control member with pneumatic, hydraulic or electric means

3.104

adjustable pressure regulator

(standards.iteh.ai)

iTeh STANDARD PREVIEW

pressure regulator provided with means for changing the outlet pressure setting

oSIST prEN 88-1:2020

3.105

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-

pneumatic gas/air ratio pressure regulator d0b539/osist-pren-88-1-2020

pressure regulator, which supplies gas at specified pressure at it's outlet in response to control pressure

3.106

zero pressure regulator

pressure regulator, which maintains the outlet pressure constant at atmospheric pressure

3.107

control member

movable part of the pressure regulator which varies flow rate and/or outlet pressure directly

3.108

inlet pressure range

difference between the minimum and maximum values of the inlet pressure

3.109

maximum outlet pressure

 $p_{2\text{max}}$

upper limit of the outlet pressure, as stated in the instructions

3 110

minimum outlet pressure

 $p_{2\min}$

lower limit of the outlet pressure, as stated in the instructions

3.111

outlet pressure range

difference between minimum and maximum values of the outlet pressure

3.112

inlet setting pressure

 p_{1s}

inlet pressure at which the pressure regulator is set for test purposes

3.113

outlet setting pressure

p25

outlet pressure at which the pressure regulator is set for test purposes

3.114

signal pressure

 p_3

pressure, differential pressure or a combination of both applied to the regulator in order to provide the specified outlet pressure

3.115

signal pressure range

3.116 (standards.iteh.ai)

load determining pressure

*p*₄

oSIST prEN 88-1:2020

underpressure as a result of an air flow, e.g. produced by a sucking fan through a restriction 46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020

3.117

gas/air ratio

slope of a straight line relationship between the outlet pressure p_2 and signal pressure p_3

3.118

working diaphragm

flexible member which, under the influence of the forces arising from loading and pressure, operates the control member

3.119

diaphragm plate

stiffening plate fitted to the diaphragm

3.120

lock-up pressure

 p_{2f}

outlet pressure at which a pressure regulator closes when the outlet of the pressure regulator is sealed

3.121

put out of action

block the operation of the pressure regulator by fixing the control member in the fully open position

3.122

furnace pressure

pressure of combustion gases from the combustion chamber connected to the pressure regulator

3.123

signal chamber

part of the regulator to which the air signal pressure, gas pressure, or furnace pressure signal is connected

3.124

signal connection

connection that is used to convey pressure from part of an installation to the signal chamber

3.125

offset

outlet pressure shift at pneumatic gas/air ratio pressure regulators independent of signal or load determining pressure(s)

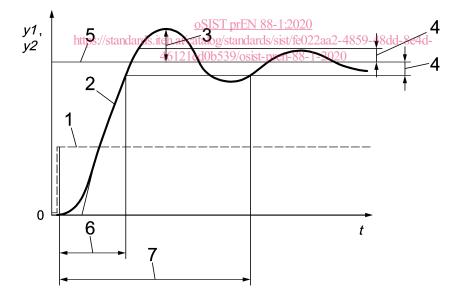
Note 1 to entry: Typically this is achieved by means of a spring.

3.126

step response

outlet pressure change of a pneumatic gas/air ratio pressure regulator having a step change of the signal pressure or load determining pressure NDARD PREVIEW

Note 1 to entry: For further information refet to Figure 1: ds. iteh.ai)



Key

5 1 step function (y1) steady-state value 6 2 step response (y2) response time 7 3 overshoot value settling time 4 settling tolerance t time

Figure 1 — Step response of a transfer element

3.127

steady state value

outlet pressure measured after step response (control signal remains constant)

3.128

settling tolerance

maximum difference between the current outlet pressure and its steady state value

3.129

response time

time counted from start of the step change of the signal pressure or load determining pressure until the outlet pressure is in the settling tolerance for the first time

3.130

settling time

time counted from start of the step change of the signal pressure or load determining pressure until the outlet pressure remains in the settling tolerance

3.131

overshoot value

largest difference between the outlet pressure and its steady state value after step change of the signal pressure or load determining pressure exceeding the settling tolerance for the first time

3.132 iTeh STANDARD PREVIEW

withstand pressure

pressure that is withstood without degraded characteristic after returning below the maximum inlet pressure

oSIST prEN 88-1:2020

Note 1 to entry: The with stand pressure is equal to or higher than the maximum inlet pressure.

46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020

[EN 1854:2010, 3.116]

3.133

Safety Shut-off Device

SSD

device having the function of staying in the open position under normal operating conditions and to shut off the gas flow automatically and completely when the monitored pressure deviates above or below the pre-set value

[EN 88-2:2007, 3.3.1]

4 Classification

4.1 Classes of control

EN 13611:2019, 4.1 is replaced by the following:

Pressure regulators shall be classified A, B, or C according to the appropriate outlet pressure and rated flow rate limits given in 7.101.1.

Gas/air ratio pressure regulators are not classified.

4.2 Groups of control

Shall be according to EN 13611:2019, 4.2.

4.3 Classes of control functions

EN 13611:2019, 4.3 is not applicable.

4.4 Types of DC supplied controls

EN 13611:2019, 4.3 is not applicable.

NOTE See Scope.

5 Units of measurement and test conditions

Shall be according to EN 13611:2019, Clause 5.

6 Design and Construction

6.1 General

Shall be according to EN 13611:2019, 6.1 with the following addition:

The withstand pressure shall be stated in the instructions. If no withstand pressure is stated, the withstand pressure is equal to the maximum inlet pressure.

6.2 Mechanical parts of the control

6.2.1 Appearance iTeh STANDARD PREVIEW

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2 standards.iteh.ai)

6.2.2 Holes

oSIST prEN 88-1:2020

Shall be according to EN 13614/2019x6.2:2 ai/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020

6.2.3 Breather holes

6.2.3.1 Requirements

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.3.1 with the following addition:

Use the withstand pressure instead of the maximum inlet pressure, if applicable.

Alternatively, for indirect regulators the requirement of a maximum leakage rate of 70 dm³/h for breather holes can be replaced by the following requirement:

- the breather hole has a maximum diameter of 1 mm;
- a ruptured regulator diaphragm shall lead to a situation where the control member moves to the closed or the fully open position;
- stress the diaphragm with the temperature and pressure stress test of 6.2.4;
- after the tests of 6.2.4 the leakage rate shall fulfil the requirements of 7.2.

6.2.3.2 Test for leakage of breather holes

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.4 with the following addition.

If for indirect regulators the alternative requirement of 6.2.3 is used, the following test applies:

leave the regulator diaphragm as is;

- store one pressure regulator for 1 h ± 5 min at 135 °C ± 2 °C ambient temperature;
- keep the regulator at this temperature and apply a pressure of three times the withstand pressure to gas-carrying compartments for $5 \min \pm 10 s$;
- wait for the pressure regulator to return to room temperature;
- measure the external leakage rate according to 7.3.2.

6.2.4 Screwed fastenings

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.4.

6.2.5 Jointing

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.5.

6.2.6 Moving parts

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.6.

6.2.7 Sealing caps

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.7.

6.2.8 Dismantling and reassembly

iTeh STANDARD PREVIEW

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.8.

Standards.iteh.ai)

6.2.9 Auxiliary canals and orifices

Shall be according to EN 13611:2019, 62SIST prEN 88-1:2020 https://standards.iteh.a/catalog/standards/sist/fe022aa2-4859-48dd-8e4d-

6.2.10 Presetting device

46121ed0b539/osist-pren-88-1-2020

Shall be according to EN 13611:2019, 6.2.10.

6.2.101 Adjustments

The adjustments (e.g. outlet pressure, offset and gas/air-ratio) shall be readily accessible to authorized persons, but there shall be provision for sealing after adjustment. Means shall be provided to discourage interference by unauthorised persons. If it is stated in the instructions that a pressure regulator can be put out of action, appropriate means shall be provided to put the pressure regulator out of action.

6.2.102 Resistance to pressure

Parts of the pressure regulator that are subjected to inlet pressure under normal operating conditions, or could be subjected to inlet pressure in the event of a failure, shall resist a pressure equal to the withstand pressure.

6.2.103 Blockage of canals and orifices

Blockage of auxiliary canals and orifices shall not lead to an unsafe situation otherwise they shall be protected against blockage by suitable means.

6.2.104 Signal tube connections

Requirements on connections for gas pressure, air pressure or furnace pressure signal tubes shall be stated in the instructions.